



**ENGLANDER**

**Lieferschein Nr. 22/397**

**Frachtbrief ADSp**

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

Abholadresse:

91000704

Sped. Claas GmbH  
Lager MTG  
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

**Abholung**  
**09.12.2022**

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	220817
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	220844
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	308	220818

25-17050300  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 16/12/22  
Firma:

180330695  
3 501237-6302

25-17096300  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 16/12/22  
Firma:

180330696  
501233 6303

1.012

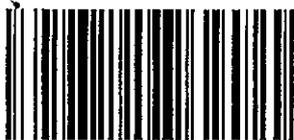
goods unloaded:  
Ware erhalten  
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid  
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production  
www.englander.co.il

304/20



00012997651

## TRANSPORT ORDER

00012997651

ZNV-ER-1073852



DATE: 16/12/2022

<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53  DE-35713 ESCHENBURG TEL: VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b>  ZNV - DHL FREIGHT GMBH AUGUST-HORCH-STRASSE 4  DE-56070 KOBLENZ TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHAEUSER STR. 53  DE-35713 ESCHENBURG		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE                                      CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b>  BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18  IT-70026 MODUGNO TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> MAGNA PT VIA DEI CICLAMINI 4  IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW                                          ERI		<b>DELIVERY ADDRESS</b> MAGNA PT VIA DEI CICLAMINI 4  IT-70026 MODUGNO	
		<b>EKAER</b> <b>SENT</b>		<b>CUSTOMER REFERENCE</b> IMP-ICS-100016	
<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b> 3 PLE - EURO-PALLET (POOLING SYSTEM) - PARTS			<b>GROSS WEIGHT</b> 1012.0 kg	<b>m3 / LDM</b> 2.16 m3	<b>LWH (Cm)</b>
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS	<b>COD GOODS</b>	<b>COD FREIGHT</b>	<b>TOTAL VALUE</b>	<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 1012.0 kg	<b>TOTAL m3 / LDM</b> 2.16 m3
<b>DANGEROUS GOODS INFORMATION</b>					
<b>INSTRUCTIONS</b>			<b>HANDLING UNIT EXCHANGE</b> <input type="checkbox"/> _____ pallets received from consignee <input type="checkbox"/> No pallets at all available at consignee <input type="checkbox"/> No exchangeable pallets available at consignee		
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b> DATE: TIME		<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b> DATE: <b>ROBERTO NAGEL S.r.l.</b> TIME: 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, SNC	
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>		<b>MISSION 2050 ZERO EMISSIONS</b> 		<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNEE</b> 16 DIC 2022 "Piaciuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (In block letters)</b>			

Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).